



S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.

Tel centrala: 004 0259 436 909
Tel secretariat: 004 0259 435 051
Fax : 004 0259 432 576
CUI: RO 54760
J 05 / 14 / 28. 05. 1991



Cont : RO41BRDE050SV03433450500
Capital social : 12.000.800 RON

E-mail: apaoradea@apaoradea.ro
Website: <http://www.apaoradea.ro>

ROMÂNIA, BIHOR, ORADEA 410202, STR. DUILIU ZAMFIRESCU NR. 3

Compartiment Achiziții - Publice

CONTRACT DE SERVICII nr.din2019

1. Părți contractante :

S.C. COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A. CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, telefon / fax 0259 432576, având cont RO41BRDE050SV03433450500 deschis la BRD- Sucursala Oradea, înregistrată în Registrul Comerțului Oradea nr. J 05/14/1991, reprezentată prin Director General **ing. Ovidiu GAVRA** și Director Economic **ec. Julianna PĂNOIU** în calitate de **Achizitor**, pe de o parte

și

S.C., CUI RO cu sediul în, str. nr., telefon:, fax:, înregistrată în Registrul Comerțului nr. J, având cont deschis la COD IBAN RO....., reprezentată prin Director/....., în calitate de **Prestator**, a intervenit prezentul contract.

2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la încheierea contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți. De asemenea nu constituie forță majoră greva salariaților prestatorului subcontractantului/subcontractanților acestuia, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a prestatorului subcontractantului/subcontractanților acestuia.
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural si vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Constă în prestări privind **Serviciul FortiCare pentru echipamentele FortiGate,** din cadrul S.C. Compania de Apă Oradea S.A., în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, invitația de participare nr. 23720 din 22.05.2019 și oferta de preț nr.2019, care face parte integrantă din contract.

Echipamentul FortiGate 100D face posibilă:

- securitatea rețelei de calculatoare a companiei;
- navigarea in siguranta pe internet, prin verificarea de virusi, oprirea atacurilor nepermise, blocarea mail-urilor nedorite;
- navigarea pe internet se face pe baza de: useri, categorii de site-uri (cele considerate periculoase fiind blocate), servicii de care este nevoie (ex. aplicații bancare) ... etc.;
- comunicarea in siguranta cu cele 77 de stații de hidrofor si 122 de stații de repompare apa uzata;
- VPN cu sucursalele Tinca, Sanmartin, Beius;
- navigarea in siguranta pe internet din locatiile Tinca, si Sanmartin. Aceste conexiuni sunt de asemenea verificate de virusi, atacuri nedorite, mail-uri nedorite (SPAM) ... etc.;

Echipamentele FortiGate 81E face posibilă:

- conectarea in siguranta a locatiilor Sanmartin si Tinca la rețeaua de calculatoare a S.C. Compania de Apa Oradea prin VPN;
- navigarea in siguranta pe internet pe baza de: useri, categorii de site-uri (cele considerate periculoase fiind blocate), servicii de care este nevoie. Aceste conexiuni se fac prin echipamentul din sediul central (FG 100D) care face aceste verificari, de aceea este necesar doar serviciul de schimb echipament la defectare si update-ul de firmware.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul plătit prestatorului de către achizitor pentru **Serviciul FortiCare pentru echipamentele FortiGate,** din cadrul S.C. Compania de Apă Oradea S.A. este in conformitate cu oferta de pret nr.2019.

5.2. Valoarea contractului este de lei fără T.V.A., la care se adaugă lei T.V.A. astfel:

Nr. crt.	Denumire serviciu	UM.	Cant.	Preț unitar lei fără TVA	Preț total lei fără TVA
0.	1.	2.	3.	4.	5.
1	FortiCare pentru FortiGate 100D	buc	1		
2	FortiCare pentru Fortigate 81E	buc	2		
<u>TOTAL VALOARE - LEI FĂRĂ T.V.A.</u>					

6. Durata contractului

6.1. Durata prezentului contract este de **12 luni** astfel :

- serviciul FortiGate 100D începând cu data de 06.06.2019;
- serviciul FortiGate 81E începând cu data semnării contractului de ambele părți.

7. Drepturile și Obligațiile prestatorului

7.1. Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in conformitate cu cerințele Invitației de participare nr. 23720 din 22.05.2019, oferta de preț si prezentul contract.

7.2. Prestatorul se obliga sa despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații si acțiuni in justiție, ce rezulta din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, folosite pentru realizarea

serviciilor, si daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de încălcare rezulta din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8. Drepturile și obligațiile achizitorului

8.1. Achizitorul are obligația de a efectua plata pe baza facturii fiscale emise de prestator în **30 zile** de la acceptarea facturii fiscale. Factura fiscală va fi acceptată numai după ce reprezentantul desemnat de achizitor va verifica și accepta serviciile prestate. Plata se efectuează în lei cu ordin de plată, într-o singură tranșă, după semnarea contractului de ambele părți.

8.2. Achizitorul are dreptul de a beneficia de serviciile contractate, la parametrii calitativi și cantitativi prevăzuți în ofertă.

8.3. Dacă achizitorul nu onorează facturile fiscale in termen de 28 zile de la expirarea perioadei convenite la art.8.1. atunci prestatorul are dreptul de a sista serviciile. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, se va relua prestarea serviciilor in cel mai scurt timp posibil.

8.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract sau parte din contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă prestatorul dă faliment, sau pe parcursul derulării contractului se pierde sursa de finanțare sau se renunța la unele servicii. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului, neputând pretinde penalități sau despăgubiri din partea achizitorului.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1. În cazul în care prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce, pentru fiecare zi de întârziere ca penalități 0,1% din valoarea contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile fiscale în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite la art.8.3., acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%, din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar nu mai mult decât plata neefectuată.

9.3.- Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, in mod culpabil si repetat, da dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

Clauze specifice

10. Alte responsabilitati ale prestatorului

10.1. (1) Prestatorul are obligatia de a executa serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

(2) Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

10.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executia serviciilor in conformitate cu termenul convenit.

11. Alte responsabilitati ale achizitorului

11.1. Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

12. Receptie si verificari

12.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta.

12.2. Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile documentelor contractului (invitatie de participare, ofertă de preț) care fac parte integrantă din contract.

13. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare

13.1. (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la solicitarea achizitorului în termen de maxim 24 ore.

(2) In cazul in care prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate achizitorului partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, si

b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

13.2. (1) Serviciile prestate in baza contractului sau, daca este cazul, oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata intr-o perioada stabilita, trebuie finalizate in termenul convenit de parti, termen care se calculeaza de la data inceperii prestarii serviciilor.

(2) In cazul in care:

- orice motive de intarziere, ce nu se datoreaza prestatorului, sau alte circumstante neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decat prin incalcarea contractului de catre prestator, indreptatesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricarei faze a acestora, atunci partile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare si vor semna un act aditional.

13.3. Daca pe parcursul indeplinirii contractului, prestatorul nu respecta termenul de executie, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul partilor, prin act aditional.

13.4. In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati prestatorului, conform.art. 9.1.

14. Ajustarea pretului contractului

14.1. Pentru serviciile prestate, platile datorate de achizitor sunt cele declarate in propunerea financiara, prețuri unitare ferme pe toata durata de indeplinire a contractului.

15. Forta majora

15.1. Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

15.2. Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

15.3. Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

15.4. Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

15.5. Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune-interese.

15.6. Forța majoră este un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți. De asemenea nu constituie forță majoră greva salariaților furnizorului sau a subcontractantului/subcontractanților acestuia, criza economică națională și mondială, șomajul, disponibilizările de personal, reducerea programului de lucru a furnizorului sau a subcontractantului/subcontractanților acestuia.

16. Rezilierea contractului

16.1. Contractul dintre prestator și achizitor se poate rezilia în următoarele cazuri:

(a) prin acordul scris al părților;

(b) prin denunțarea unilaterală a contractului de către achizitor cu un preaviz de 10 zile, contractul considerându-se reziliat de plin drept;

(c) prin denunțarea unilaterală de către achizitor, în cazul în care prestatorul încalcă obligațiile prevăzute în contract și legislația în materie, contractul considerându-se desființat de drept, fără punere în întârziere, fără orice altă formalitate prealabilă.

(d) prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una dintre părți este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) sau reorganizare.

17. Soluționarea litigiilor

17.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

17.2. Dacă după 10 zile de la începerea acestor tratative oficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din Oradea.

18. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal

18.1. - Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (RGPD), legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din România (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

18.2. - Clauzele punctului 18 se referă strict la activitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal și nu aduc atingere respectării și executării de către părți a obligațiilor contractuale asumate în baza prezentului contract de servicii.

18.3. - În scopul îndeplinirii obligațiilor legale ale părților, a interesului legitim al acestora de a desfășura o relație comercială și de a-și apăra și valorifica drepturile de care beneficiază conform contractului și conform legii, fiecare parte prelucrează datele cu caracter personal ale partenerului contractual pentru următoarele categorii de persoane vizate:

- reprezentantul legal al partenerului contractual,

- persoana de contact sau alte persoane implicate din partea partenerului contractual în încheierea și executarea contractului încheiat de părți.

18.4. - Pentru executarea corespunzătoare a contractului, Părțile își încredințează prin prezentul contract dreptul de prelucrare a următoarelor date cu caracter personal ale persoanelor menționate mai sus: numele și prenumele, funcția, numărul de telefon, adresa de email și semnătura. Părțile vor asigura protecția adecvată a acestor date în conformitate cu legislația aplicabilă, mai ales protecția împotriva pierderii, distrugerii, furtului, alterării sau prelucrării accidentale sau ilegale.

18.5. - Părțile vor prelucra datele cu caracter personal ale persoanelor vizate pe durata derulării contractului, precum și ulterior pe perioada necesară protejării drepturilor părților conform legii, inclusiv perioada de prescripție și termenele prevăzute de legislația în materie fiscal-contabilă și arhivare.

19. Limba care guvernează contractul

19.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

20. Comunicari

20.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, în cel mult 5 (cinci) zile de la înregistrare.

Reprezentant desemnat din partea achizitorului este :

➤ ing. Dorin ȚENȚ - tel: 0728/116.421;

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

20.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20.3. Forța majoră așa cum este prevăzută de lege aparține părților de răspundere. În cazul în care una din părți o prejudiciază pe cealaltă parte, parte în culpă datorează despăgubiri.

21. Legea aplicabilă contractului

21.1. Contractul va fi interpretat conform Legii nr. 99/2016 și legilor din România.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte una pentru fiecare parte.

Achizitor,
**S.C. "COMPANIA DE APĂ
ORADEA" S.A.**

DIRECTOR GENERAL
ing. Ovidiu GAVRA

DIRECTOR ECONOMIC
ec. Julianna PĂNOIU

COMP. JURIDIC
cons. jr. Otilia CORNEA

COMP. ACHIZIȚII PUBLICE
ing. Vivianne SAVA

COMP. MODELEARE, PIERDERI, GIS
ing. Doru DAN

Prestator,

DIRECTOR/ADMINISTRATOR

Data semnării contractului
